

Automatische polsbloeddrukmeter

RS7 Intelli IT (HEM-6232T-E) Gebruiksaanwijzing

IM-HEM-6232T-E-NL-01-09/2017
All for Healthcare 3787098-0A

Inhoudsopgave

- Inleiding
Belangrijke veiligheidsinformatie
1. Ken uw meter
2. Voorbereiding
3. Gebruik van uw meter zonder een Smart-apparaat
4. Gebruik van uw meter met een Smart-apparaat
5. Gebruik van de geheugenfunctie
6. Overige instellingen
7. Foutmeldingen en problemen oplossen
8. Onderhoud
9. Specificaties
10. Beperkte garantie
11. Richtlijnen en Verklaring van de fabrikant

Inleiding

Dank u voor uw keuze voor de RS7 Intelli IT Automatische polsbloeddrukmeter. U draagt deze bloeddrukmeter om de pols. Deze bloeddrukmeter maakt gebruik van de oscillometrische methode voor bloeddrukmeting. Wanneer de manchet wordt opgepompt, detecteert de meter de drukpulsaties van de slagader onder de manchet. Deze pulsen worden oscillometrische pulsen genoemd. De elektronische druksensor geeft de bloeddruk vervolgens digitaal weer.

Veiligheidsinstructies

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over de RS7 Intelli IT Automatische polsbloeddrukmeter. Voor een veilig en correct gebruik van deze meter moet u alle veiligheids- en bedieningsinstructies DOORLEZEN en BEGRIJPEN. Als u de instructies niet begrijpt of als u vragen hebt, neemt u contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur voordat u de meter gaat gebruiken. Vraag uw arts naar specifieke informatie over uw eigen bloeddruk.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is een digitale meter voor het meten van de bloeddruk en de hartslag bij volwassen patiënten met een polsonttrek tussen 13,5 cm en 21,5 cm. De meter detecteert tijdens het meten eventuele onregelmatige hartslagen en geeft in dat geval een waarschuwingssignaal. Dit apparaat is hoofdzakelijk bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik.

Ontvangst en inspectie

Haal de meter uit de verpakking en controleer op beschadigingen. Als de meter beschadigd is, mag u deze NIET GEBRUIKEN en neemt u contact op met uw OMRON-verkoper of -distributeur.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees de Belangrijke veiligheidsinformatie in deze gebruiksaanwijzing voordat u de meter gaat gebruiken.

Houd u zorgvuldig aan deze gebruiksaanwijzing voor uw eigen veiligheid.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. VRAAG UW ARTS om specifieke informatie over uw eigen bloeddruk.

⚠ Waarschuwing

Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of tot ernstig letsel.

- Gebruik deze meter NIET bij baby's, peuters, kinderen of personen die zich niet kunnen uiten.
- Pas uw medicatie NIET aan op basis van meetresultaten van deze bloeddrukmeter. Neem medicatie zoals voorgeschreven door uw arts. ALLEEN een arts is gekwalificeerd om een hoge bloeddruk vast te stellen en te behandelen.
- Gebruik het apparaat NIET met een wond op uw pols of als uw pols medisch wordt behandeld.
- Breng de polsmanchet NIET aan op de pols wanneer een intraveneus infuus is aangesloten of tijdens een bloedtransfusie.
- Gebruik de meter NIET in ruimtes met chirurgische HF-apparaatuur (hoogfrequent), MRI-apparaatuur (beeldvorming door magnetische resonantie), CT-scanners (computer tomografie). Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Gebruik deze meter NIET in zuurstofrijke omgevingen of nabij brandbaar gas.
- Raadpleeg uw arts voordat u de meter gebruikt als er sprake is van een van de volgende aandoeningen: algemene rimestoornissen, zoals atriale of ventriculaire extrasystolen of atriale fibrillatie, arteriële sclerose, slechte doorbloeding, diabetes, zwangerschap, pre-eclampsie of naar aandoeningen. MERK OP dat al deze aandoeningen, naast bewegingen, trillen of rillen van de patiënt, het meetresultaat nadelig kunnen beïnvloeden.
- Bepaal NOOIT zelf een diagnose of behandeling op basis van de meetresultaten. Raadpleeg ALTIJD uw arts.
- Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikkingsgevaar kunnen opleveren voor baby's, peuters of kinderen.

Gegevensoverdracht

- Dit product zendt radiofrequenties (RF) uit binnen de 2,4 GHz-band. Gebruik dit product NIET op locaties waar het gebruik van RF beperkt wordt, zoals in een vliegtuig of een ziekenhuis. Schakel de functie Bluetooth in deze meter uit en verwijder de batterijen als u zich in een RF-beperkt gebied bevindt.

Batterijverwerking en -gebruik

- Houd batterijen buiten het bereik van baby's, peuters of kinderen.

⚠ Pas op

Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht tot matig letsel bij de gebruiker of patiënt of tot schade aan de apparatuur of aan andere eigendommen.

- Gebruik de meter niet meer en raadpleeg uw arts als u last hebt van huidirritatie of ander ongemak.
- Overleg met uw arts voordat u deze meter gebruikt op een pols met intravasculaire toegang of behandeling of een arterioveneuze (AV) shunt, vanwege een tijdelijke storing in de bloedsomloop die kan leiden tot letsel.
- Overleg met uw arts voordat u deze meter gebruikt als u een borstamputatie hebt ondergaan.
- Overleg met uw arts voordat u deze meter gebruikt als u ernstige bloedsomloopproblemen of bloedaandoeningen hebt, aangezien het opblazen van de manchet kneuzingen kan veroorzaken.
- Voer metingen NIET vaker uit dan noodzakelijk, aangezien kneuzingen kunnen optreden als gevolg van verstoring in de bloedsomloop.
- Pomp de polsmanchet ALLEEN op als deze om uw pols zit.
- Verwijder de polsmanchet als deze niet begint met ontluchten tijdens de meting.
- Gebruik de meter UITSLUITEND voor het meten van de bloeddruk.
- Zorg dat er tijdens een meting geen mobiel toestel of ander elektrisch apparaat dat elektromagnetische velden uitstraalt, binnen 30 cm van deze meter aanwezig is. Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Haal het apparaat of de componenten NIET los of uit elkaar en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit kan namelijk een onnauwkeurig meetresultaat tot gevolg hebben.
- NIET gebruiken op een locatie waar sprake is van vocht of een kans bestaat dat er waterspetters op de meter terechtkomen. Dit kan de meter namelijk beschadigen.
- Gebruik deze meter NIET in een bewegend voertuig, zoals een auto.
- Laat de meter NIET vallen en stel deze NIET bloot aan sterke schokken of trillingen.
- Gebruik deze meter NIET op een locatie met hoge of lage luchtvochtigheid of hoge of lage temperatuur. Zie hoofdstuk 9.
- Controleer of de meter de bloedsomloop niet hindert door tijdens de meting de pols te controleren.
- Gebruik de meter NIET in een drukke omgeving, zoals een ziekenhuis of huisartsenpraktijk.
- Gebruik de meter NIET tegelijk met andere ME-apparaatuur (Medische Elektrisch). Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Vermijd het nemen van een bad, het drinken van alcohol, roken, lichamelijke inspanning en eten gedurende ten minste 30 minuten voordat u een meting verricht.
- Rust minimaal 5 minuten voordat u de meting verricht.
- Verwijder strakzittende, dikke kleding en eventuele accessoires van de pols tijdens een meting.
- Blijf stilzitten en praat NIET tijdens een meting.
- Gebruik deze meter ALLEEN bij personen met een polsonttrek die binnen het aangegeven bereik voor de manchet valt.
- Zorg voordat u een meting verricht dat deze meter is geacclimatiseerd op kamertemperatuur. Het verrichten van een meting na een extreme temperatuurverandering kan leiden tot een onnauwkeurige meting. Nadat de meter op de maximale of minimale opslagtemperatuur opgeslagen is geweest en wanneer u de meter gaat gebruiken in een omgeving met een temperatuur die als omstandigheden tijdens bedrijf wordt gespecificeerd, beveelt OMRON u aan ongeveer 2 uur te wachten totdat de meter is opgewarmd of afgekoeld. Voor meer informatie over bedrijfs- en opslag-/transporttemperatuur raadpleegt u hoofdstuk 9.
- Vouw de manchet NIET overmatig.
- Lees wanneer u het apparaat, gebruikte hulpstukken of optionele onderdelen weggooit het gedeelte 'Correcte verwijdering van dit product' in hoofdstuk 11 en volg de daar gegeven aanwijzingen.
- Gebruik deze meter NIET nadat de gebruiksduur is geëindigd. Zie hoofdstuk 9.

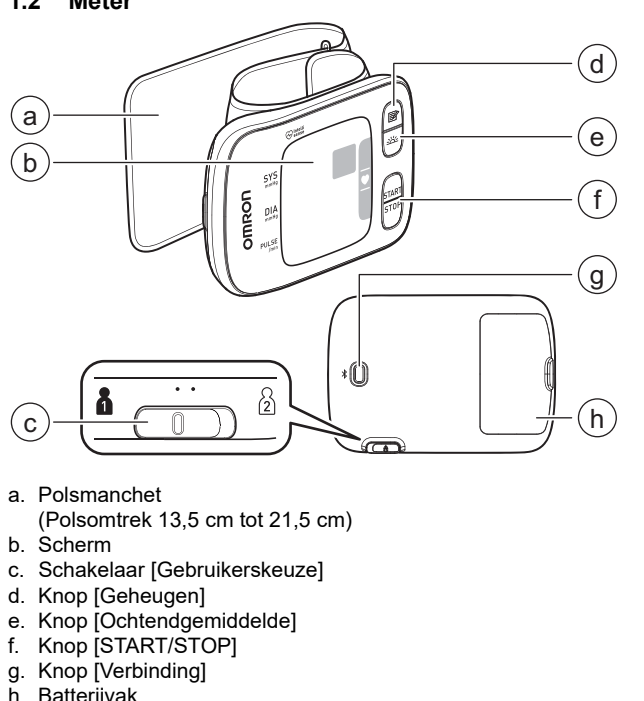
Gegevensoverdracht

- Vervang de batterijen NIET terwijl u meetresultaat naar uw Smart-apparaat wordt verzonden. Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en het niet verzenden van uw bloeddrukgegevens.
- #### Batterijverwerking en -gebruik
- Plaats de batterijen met de polariteit in de JUISTE positie.
 - Gebruik UITSLUITEND 2 'AAA'-alkalinebatterijen met deze meter. Gebruik GEEN ander type batterijen. Gebruik GEEN oude en nieuwe batterijen tegelijk. Gebruik GEEN verschillende merken batterijen tegelijk.
 - Verwijder de batterijen als de meter langere tijd niet zal worden gebruikt.
 - Als u batterijvloeistof in uw ogen krijgt, moet u direct spoelen met veel schoon water. Raadpleeg onmiddellijk uw arts.
 - Als u batterijvloeistof op uw huid of kleding krijgt, spoel de huid dan direct met ruim schoon en lauw water. Als de irritatie, het letsel of de pijn blijft aanhouden, moet u overleggen met uw arts.
 - Gebruik batterijen NIET na de uiterste houdbaarheidsdatum.
 - Controleer de batterijen regelmatig om er zeker van te zijn dat ze in goede conditie verkeren.
 - Gebruik UITSLUITEND de voor deze meter gespecificeerde batterijen. Het gebruik van niet-ondersteunde batterijen kan leiden tot schade en/of kan gevaarlijk zijn voor deze meter.

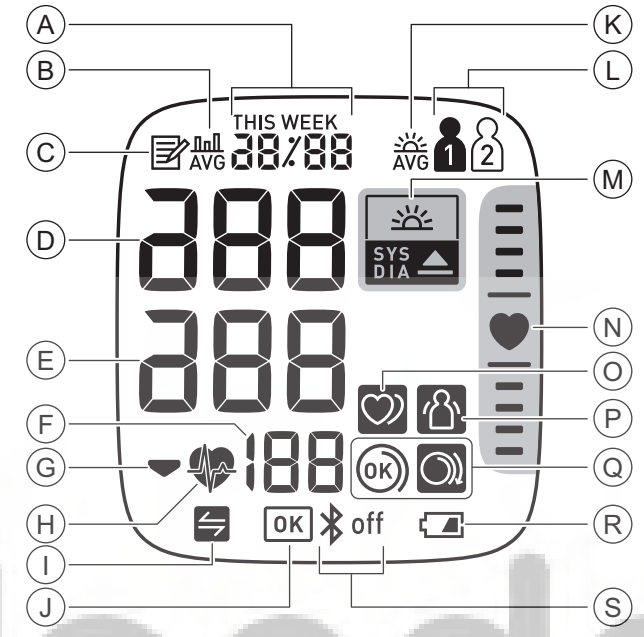
1. Ken uw meter

1.1 Inhoud

Meter, 2 'AAA'-alkalinebatterijen, opbergetui, gebruiksaanwijzing, configuratie-instructies



1.2 Schermsymbolen



A	Datum- en tijdweergave
B	Symbool gemiddelde waarde Verschijnt wanneer de gemiddelde waarde van de afgelopen 2 of 3 metingen, uitgevoerd binnen een tijdsbestek van 10 minuten, worden bekeken.
C	Geheugensymbool Verschijnt wanneer resultaten uit het geheugen worden bekeken.
D	Systolische bloeddrukwaarde
E	Diastolische bloeddrukwaarde
F	Hartslagweergave/geheugennummer De hartslag verschijnt na de meting.
G	Wanneer op de knop [OK] wordt gedrukt, verschijnt het geheugennummer ongeveer één seconde voordat de hartslag op het scherm verschijnt.
H	Ontluchtingssymbool Verschijnt nadat de manchet is ontlucht.
I	Hartslagsymbool Knippert tijdens de meting.
J	SYNC-symbool Knippert/verschijnt wanneer uw gegevens moeten worden verzonden, omdat het opslaggeheugen bijna of helemaal vol is. Zodra u de meter met een Smart-apparaat koppelt, moet u de resultaten onmiddellijk versturen voordat de meter de oudste resultaten verwijdert. Er kunnen per gebruiker maximaal 100 resultaten in het interne geheugen worden opgeslagen.
K	Symbool OK Knippert wanneer de meter is aangesloten op het Smart-apparaat of wanneer de resultaten met succes zijn verzonden.
L	Symbool ochtendgemiddelde Verschijnt tijdens het bekijken van de wekelijkse ochtendgemiddelden. Op het scherm worden de wekelijkse gemiddelden voor de ochtendmetingen binnen 4 weken weergegeven.
M	Gebruikerssymbool Het gebruikers-ID verschijnt wanneer de gebruiker wordt geselecteerd met de schakelaar [Gebruikerskeuze].
N	Hypertensiesymbool Verschijnt als de systolische bloeddruk 135 mmHg of hoger is en/of de diastolische bloeddruk 85 mmHg of hoger is.
O	Symbool ochtendhypertensie Verschijnt wanneer het wekelijkse ochtendgemiddelde 135/85 mmHg of hoger is.

N	Plaatsingsindicator De meter is voorzien van een ingebouwde, geavanceerde plaatsingsindicator die fungeert als hulpmiddel om te bepalen of de meter zich op de juiste hoogte bevindt. Het symbool '♥' brandt blauw als de meter zich tijdens de meting in de juiste positie ten opzichte van uw hart bevindt. Als de meter hoger of lager ten opzichte van uw hart wordt gehouden, zal de harstandlocatiebalk boven of onder het symbool verschijnen om de juiste polsstand aan te duiden.
O	Symbool onregelmatige hartslag Verschijnt naast de meetresultaten als er tijdens een meting 2 keer of vaker een onregelmatig ritme wordt geconstateerd. Een onregelmatige hartslag is een hartritme dat meer dan 25% lager of hoger is dan het gemiddelde hartritme tijdens het meten van de bloeddruk door de meter. Als dit symbool blijft verschijnen, adviseren we u contact op te nemen met uw arts en zijn/haar advies op te volgen.
P	Symbool bewegingsfout Verschijnt naast de meetresultaten als uw lichaam tijdens een meting beweegt. Als dit symbool verschijnt, moet u de polsmanchet afdrukken en 2 tot 3 minuten wachten. Blijf stil zitten en verricht een nieuwe meting.
Q	Symbool voor (on)juist aangebrachte manchet (OK) Verschijnt als de polsmanchet tijdens een meting correct rondom de pols is aangebracht. Het verschijnt ook tijdens het bekijken van eerdere meetresultaten.
R	Symbool voor (on)juist aangebrachte manchet (te los) Verschijnt als de polsmanchet tijdens een meting niet correct rondom de pols is aangebracht. Het verschijnt ook tijdens het bekijken van eerdere meetresultaten.
S	Batterijssymbool (bijna leeg) Knippert wanneer de batterijen bijna leeg zijn.
	Batterijssymbool (leeg) Verschijnt wanneer de batterijen leeg zijn.
	Symbool Bluetooth AAN Verschijnt wanneer Bluetooth is ingeschakeld.
	Symbool Bluetooth UIT Verschijnt wanneer Bluetooth is uitgeschakeld.

2013 ESH/ESC-richtlijnen* voor het beheer van arteriële hypertensie

Definities van hypertensie bij bloeddrukmeting thuis of in een gezondheidsinstelling

	Gezondheidsinstelling	Thuis
Systolische bloeddruk	≥ 140 mmHg	≥ 135 mmHg
Diastolische bloeddruk	≥ 90 mmHg	≥ 85 mmHg

Deze marges zijn afgeleid van statistische waarden voor bloeddruk.
* European Society of Hypertension (ESH) en European Society of Cardiology (ESC).

⚠ Waarschuwing

Bepaal NOOIT zelf een diagnose of behandeling op basis van de meetresultaten. Raadpleeg ALTIJD uw arts.

2. Voorbereiding

2.1 Batterijen installeren

1. Duw de haak van het kapje van het batterijvak onlaag en trek dit naar beneden.
2. Plaats 2 'AAA'-alkalinebatterijen zoals aangegeven in het batterijvak.
3. Sluit het kapje van het batterijvak.

- Opmerking**
- Wanneer het symbool 'E' op het scherm knippert, wordt u geadviseerd de batterijen te vervangen.
 - Schakel voor het vervangen van de batterijen de meter uit en verwijder alle batterijen. Plaats tegelijkertijd 2 nieuwe alkalinebatterijen.
 - Wanneer de batterijen correct zijn geïnstalleerd, knippert het jaartal op de datum- en tijdweergave om de datum en tijd te stellen.
 - Door het vervangen van de batterijen gaan er geen meetresultaten verloren.
 - De meegeleverde batterijen hebben mogelijk een kortere levensduur dan nieuwe batterijen.
 - Gebruikte batterijen moeten in overeenstemming met de lokale regelgeving worden afgevoerd.

2. De datum en tijd instellen

- Opmerking**
- Stel de meter in op de juiste datum en tijd voordat u een eerste meting uitvoert.
 - Wanneer de batterijen correct zijn geïnstalleerd, knippert het jaartal op het scherm van de meter.
 - De datum en tijd worden automatisch ingesteld zodra de meter wordt gekoppeld met de app 'OMRON connect'. Zie paragraaf 4.1.
1. Druk eenmaal op de knop [OK] of [START/STOP] om het jaartal aan te passen.
Houd de knop [OK] ingedrukt om versneld vooruit door de jaren te lopen.
Houd de knop [START/STOP] ingedrukt om versneld achterwaarts door de jaren te lopen.
 2. Druk op de knop [START/STOP] om het jaartal te bevestigen, waarna de maand gaat knipperen. Herhaal dezelfde stappen om de maand, dag, uren en minuten te wijzigen.
 3. Druk op de knop [START/STOP] om de instelling op te slaan.
Na 3 minuten wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

- Opmerking**
- Als u de datum en tijd moet resetten, vervang dan de batterijen of houd de knop [OK] ingedrukt tot het jaartal gaat knipperen. Daarna kunt u de datum en tijd instellen als hierboven beschreven.

2.3 Bloeddrukmetingstips

Volg deze aanwijzingen om een accurate meting te verrichten:

- Stress verhoogt de bloeddruk. Verricht geen metingen op momenten van stress.
- Metingen dienen op een rustige plek te worden verricht.
- Het is belangrijk om de metingen dagelijks op hetzelfde tijdstip uit te voeren. Geadviseerd wordt de metingen 's morgens en 's avonds uit te voeren.
- Vergeet niet voor uw arts een overzicht van uw bloeddruk- en hartslagmetingen bij te houden. Een enkele meting is geen accurate indicatie van uw werkelijke bloeddruk.
- Gebruik het bloeddrukdagboek om de diverse metingen over een bepaalde tijdspanne te registreren. Om PDF-bestanden van het dagboek te downloaden, gaat u naar www.omron-healthcare.com.

⚠ Pas op

- Vermijd het nemen van een bad, het drinken van alcohol, roken, lichamelijke inspanning en eten gedurende ten minste 30 minuten voordat u een meting verricht.
- Rust minimaal 5 minuten voordat u de meting verricht.

2.4 De polsmanchet aanbrengen

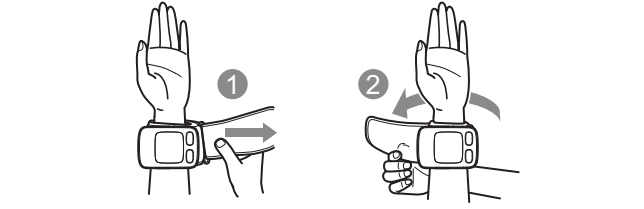
- Opmerking**
- De volgende stappen beschrijven het aanbrengen van de polsmanchet om de linkerpols. Als u een meting wilt verrichten op de rechterpols, moet de manchet op dezelfde wijze worden aangebracht als op de linkerpols.
 - De bloeddruk in uw linkerarm kan verschillen van die in uw rechterarm en de gemeten bloeddrukwaarden kunnen verschillen. OMRON adviseert altijd dezelfde arm te gebruiken voor het meten van de bloeddruk. Als de bloeddruk in beide armen substantieel verschilt, vraagt u aan uw arts welke arm u voor uw metingen moet gebruiken.

⚠ Pas op

- Verwijder strakzittende, dikke kleding en eventuele accessoires van de pols tijdens een meting.

1. Breng de polsmanchet aan om de linkerpols.
Rol de mouw op. Let erop dat de mouw niet te strak om de arm is opgerold. Dit kan namelijk de bloedsomloop in de arm afknellen.
2. Steek de pols door de manchetlus.
De handpalm en het meterscherm moeten beide omhoog wijzen.
3. Positioneer de polsmanchet met 1 tot 2 cm ruimte tussen de manchet en de onderkant van de handpalm.

4. Wikkel de polsmanchet stevig rond uw pols. Breng de manchet niet over kleding aan.
Controleer of er geen ruimte tussen de pols en de manchet aanwezig is.



- Opmerking**
- Zorg ervoor dat de polsmanchet niet het uitstekende deel van het polsbeen aan de buitenkant van de pols bedekt.
 - Als de polsmanchet uit de metalen ring schiet, kunt u deze terugschuiven zoals in de afbeelding rechts getoond.

2.5 Correcte plaatsing

Om een meting te kunnen verrichten, moet u ontspannen en comfortabel zitten bij een aangename kamertemperatuur. Plaats de elleboog op de tafel om de arm te ondersteunen.

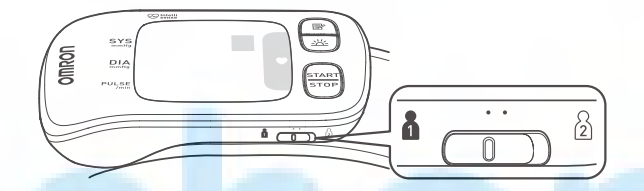
- Ga op een stoel zitten. Houd uw benen niet over elkaar en zet uw voeten plat op de grond.
- Ga zo zitten dat uw rug en arm worden ondersteund.
- De manchet moet zich ongeveer op dezelfde hoogte bevinden als uw hart. Als de meter zich te ver boven het hart bevindt, zal de bloeddruk kunstmatig laag zijn. Als de meter zich te ver onder het hart bevindt, zal de bloeddruk kunstmatig hoog zijn.
- Ontspan uw pols en hand. Buig de pols niet naar achteren of naar voren en bal geen vuist.



2.6 Een gebruikers-ID selecteren

De meter is ontworpen voor het meten van de bloeddruk en in het geheugen opslaan van de resultaten van 2 gebruikers met behulp van de schakelaar [Gebruikerskeuze].

1. Selecteer de gebruikers-ID (1 of 2).



3. Gebruik van uw meter zonder een Smart-apparaat

3.1 Een meting verrichten

U kunt de meter gebruiken zonder koppeling met een Smart-apparaat. Raadpleeg paragraaf 4.1 om de meter te koppelen met een smart-apparaat.

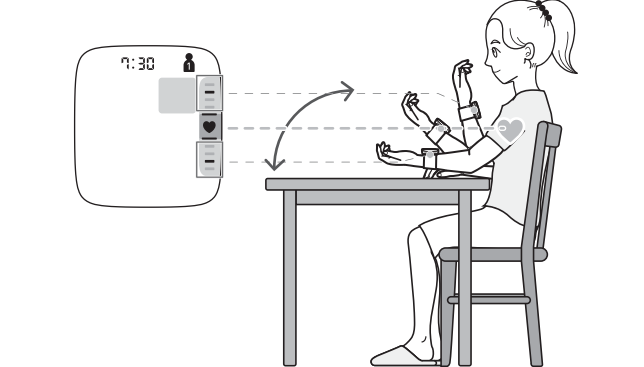
- Opmerking**
- Als u de meting wilt stoppen, druk dan eenmaal op de knop [START/STOP] om de polsmanchet te ontluchten.

⚠ Pas op

- Gebruik de meter NIET tegelijk met andere ME-apparaatuur (Medische Elektrisch). Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Blijf stilzitten en praat NIET tijdens een meting.

1. Druk op de knop [START/STOP].
Voordat de meting wordt gestart, verschijnen alle symbolen op het scherm.
2. Controleer de plaatsingsindicator.

De meter is voorzien van een ingebouwde, geavanceerde plaatsingsindicator die fungeert als hulpmiddel om te bepalen of de meter zich op de juiste hoogte bevindt. De meter werkt voor het merendeel van de mensen zodanig dat wanneer de pols de juiste positie heeft ten opzichte van het hart, het symbool '♥' blauw brandt. Zodra de pols hoger of lager ten opzichte van het hart wordt gehouden, verschijnt er een locatiebalk voor de polsstand. Vanwege de verschillen in postuur en lichaamsbouw is deze functie mogelijk niet in alle gevallen van nut en kunt u de functie uitschakelen. Als u van mening bent dat de positie van uw pols volgens de plaatsingsindicator NIET overeenkomt met uw hartniveau, kunt u de functie uitschakelen en uw eigen oordeel volgen. Raadpleeg paragraaf 6.1 om de functie uit te schakelen.



Meterhoogte	Plaatsingsindicator
Polis is te hoog	Er verschijnt een locatiebalk (-) boven het symbool '♥'.
Correcte positie	Het symbool '♥' brandt blauw.
Polis is te laag	Er verschijnt een locatiebalk (-) onder het symbool '♥'.

- Opmerking**
- De meter begint vijf seconden na het indrukken van de knop [START/STOP] met de meting. De polsmanchet wordt opgepompt, ook als de meter zich niet in de juiste positie bevindt.

3. Blijf stilzitten en praat of beweeg niet tot de meting is voltooid.

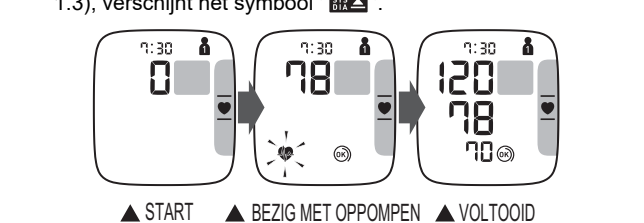
Tijdens het oppompen van de manchet bepaalt de meter automatisch het ideale oppompniveau. Deze meter detecteert tijdens het oppompen de bloeddruk en hartslag. Het symbool '♥' knippert met elke hartslag.

Opmerking

- Het symbool 'E' verschijnt zodra de polsmanchet correct om de pols is aangebracht.
- Wanneer het symbool 'E' verschijnt, is de polsmanchet niet correct aangebracht. Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen en breng daarna de polsmanchet correct aan.

Nadat de meter de bloeddruk en hartslag heeft gedetecteerd, wordt de manchet automatisch ontlucht. De bloeddruk en hartslag worden weergegeven.

Als de systolische of diastolische waarde hoog is (zie paragraaf 1.3), verschijnt het symbool 'H'.



4. Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen.

Opmerking

- De meter schakelt na 2 minuten automatisch uit.
- Wacht 2-3 minuten tussen opeenvolgende metingen. Deze wachttijd geeft de slagader de gelegenheid te ontspannen en terug te keren tot de oorspronkelijke vorm van vóór de meting. Afhankelijk van uw fysiologische kenmerken kan het nodig zijn langer te wachten.

4. Gebruik van uw meter met een Smart-apparaat

4.1 Uw meter koppelen aan een Smart-apparaat

De datum en tijd op de meter worden automatisch ingesteld zodra u de meter koppelt met een Smart-apparaat. Zie de lijst met compatibele Smart-apparaten op www.omronconnect.com/devices/

1. Bluetooth inschakelen op het Smart-apparaat.

2. Download en installeer de gratis app 'OMRON connect' op uw Smart-apparaat.



Als u de app 'OMRON connect' al heeft, open dan de app en voeg uw nieuwe meter toe.

3. Open de app op het Smart-apparaat en volg de instructies.

4. Controleer of de meter correct is verbonden.

Zodra de meter correct is verbonden met het Smart-apparaat, gaat het symbool 'OK' knipperen.



Opmerking

- Als het symbool 'Err' verschijnt, volg dan de instructies in de app 'OMRON connect'.
- De meter schakelt automatisch uit na 10 seconden inactiviteit.
- Alle meetwaarden die op dat moment in het geheugen van de meter zijn opgeslagen, worden automatisch naar de app verzonden nadat het koppelingsproces is voltooid.
- Vergeet niet dat OMRON niet verantwoordelijk is voor verlies van gegevens en/of informatie in de app.
- 'OMRON connect' is de enige app die we aanbevelen voor gebruik met uw meter om de gegevens correct over te brengen.

4.2 Een meting verrichten

Raadpleeg paragraaf 3.1 om een meting te starten. De meetresultaten worden naar uw Smart-apparaat verzonden.

Opmerking

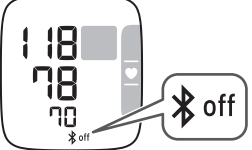
- Als uw profiel is geregistreerd, wordt uw verjaardag weergegeven nadat u op de knop [START/STOP] hebt gedrukt en knippert het gebruikerssymbool twee keer.

4.3 Bluetooth uitschakelen/inschakelen
Schakel Bluetooth op de meter uit in de volgende gebieden waar het gebruik van draadloze apparatuur verboden is.
• In het vliegtuig • In het ziekenhuis • In het buitenland
Bluetooth is standaard ingeschakeld.

- Als de meter uit is, houdt u de knop [⌘] langer dan 10 seconden ingedrukt.
 - Op het scherm verschijnt dan 'oFF'.



- Wanneer Bluetooth is uitgeschakeld, verschijnt het volgende symbool.



Opmerking

- De functie Bluetooth wordt ingeschakeld door de knop [⌘] langer dan 2 seconden ingedrukt te houden. Op het scherm verschijnt dan 'on'.
- De meter schakelt automatisch uit binnen 3 seconden na voltooiing.

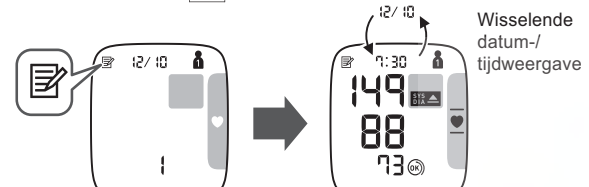
5. Gebruik van de geheugenfunctie

De meter slaat automatisch 100 meetresultaten per gebruiker op.

5.1 In het geheugen opgeslagen metingen bekijken

- Uw gebruikers-ID selecteren

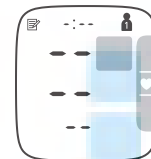
- Druk op de knop [📄].



Het geheugennummer wordt gedurende één seconde getoond voordat de hartslag wordt weergegeven. De meest recente resultaatenset is genummerd '1'.

Opmerking

- Als de plaatsingsindicator is ingeschakeld, wordt deze samen met de meetresultaten weergegeven.
- Als het meetresultaat hoog is (zie paragraaf 1.3), verschijnt het symbool [🔴].
- Als er geen meetresultaten in het geheugen zijn opgeslagen, wordt het rechterscherm weergegeven.
- Als het geheugen van de meter vol is, wordt de oudste meting gewist.



- Druk herhaaldelijk op de knop [📄] om door de in het geheugen opgeslagen resultaten te bladeren.

5.2 Gemiddelde waarde bekijken

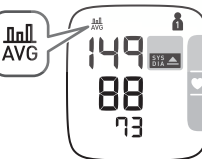
De meter kan een gemiddeld resultaat berekenen op basis van de afgelopen 2 of 3 metingen, uitgevoerd binnen een tijdsbestek van 10 minuten.

- Uw gebruikers-ID selecteren

- Als de meter uit staat, houdt u de knop [📄] langer dan 2 seconden ingedrukt.

Opmerking

- Als er voor deze periode slechts 2 meetresultaten in het geheugen staan, wordt het gemiddelde op deze 2 resultaten gebaseerd.
- Als de gemiddelde waarde hoog is (zie paragraaf 1.3), dan verschijnt het symbool [🔴].



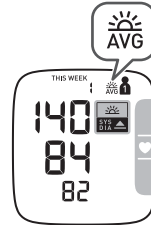
5.3 Ochtendweekgemiddelde bekijken

De meter berekent per gebruiker de weekgemiddelden van de metingen die gedurende 4 weken 's ochtends zijn verricht.

- Uw gebruikers-ID selecteren

- Druk eenmaal op de knop [📄].

Het ochtendweekgemiddelde voor de huidige week 'THIS WEEK' verschijnt op het scherm.
Als het ochtendweekgemiddelde hoog is (zie paragraaf 1.3), verschijnt het symbool [🔴].

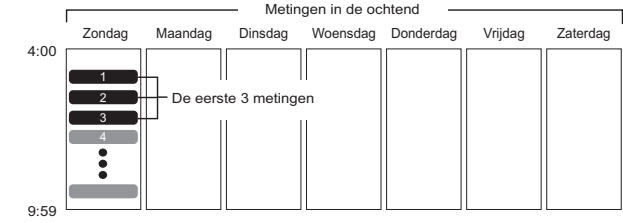


- Druk herhaaldelijk op de knop [📄] om het gemiddelde voor de afgelopen weken te tonen.
Op de meter verschijnt '1 WEEK' voor het gemiddelde van de afgelopen week tot '3 WEEK' voor de oudste set gemiddelden.

- Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen.

Berekening van het ochtendweekgemiddelde

Dit is het gemiddelde van de metingen die 's ochtends zijn verricht (4:00 - 9:59 uur) van zondag tot en met zaterdag. Voor het berekenen van het dagelijkse ochtendgemiddelde worden alleen de eerste 3 metingen die 's ochtends tussen 4:00 - 9:59 uur zijn verricht, gebruikt.



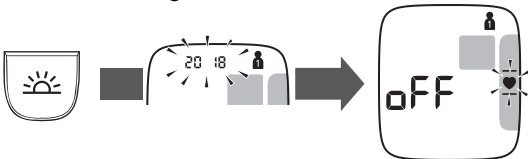
6. Overige instellingen

6.1 Plaatsingsindicator uitschakelen/inschakelen

De plaatsingsindicator is standaard ingeschakeld.

- Selecteer uw gebruikers-ID.

- Als de meter uit staat, houdt u de knop [🔒] langer dan 10 seconden ingedrukt.



Opmerking

- De meter schakelt 3 seconden na voltooiing automatisch uit.
- Volg bovenstaande stappen om de plaatsingsindicator in te schakelen.

6.2 Alle in het geheugen opgeslagen waarden wissen

- Selecteer uw gebruikers-ID.

- Druk op de knop [📄] waarna het symbool '📄' verschijnt.

- Houd de knop [📄] ingedrukt en houd tegelijkertijd de knop [START/STOP] langer dan 2 seconden ingedrukt.

Opmerking

- Alle meetresultaten worden verwijderd. U kunt de resultaten in het geheugen niet gedeeltelijk wissen.

6.3 De standaardinstellingen van uw meter herstellen

Als u alle in de meter opgeslagen gegevens wilt verwijderen, volgt u de onderstaande instructies. Controleer of de meter is uitgeschakeld.

- Houd de knop [📄] ingedrukt en druk tegelijkertijd binnen 2 seconden op de knop [START/STOP]. Houd beide knoppen langer dan 5 seconden ingedrukt.

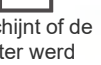
Opmerking

- Door het op de standaardinstelling terugzetten van de meter wordt de informatie in de app niet verwijderd.
- De meter schakelt na 3 seconden automatisch uit.
- Als u de meter opnieuw wilt gebruiken, moet u de meter opnieuw koppelen. Zonder nieuwe koppeling worden de meetresultaten niet naar de app verzonden.

7. Foutmeldingen en problemen oplossen

Als er sprake is van problemen tijdens de meting, moet u eerst controleren of er zich geen ander elektrisch apparaat binnen 30 cm van de meter bevindt. Als het probleem blijft bestaan, kunt u onderstaande tabel raadplegen.

Scherm/ probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1 verschijnt of de polsmanchet pompt niet op.	De polsmanchet is niet juist aangebracht. Er lekt licht uit de polsmanchet.	Breng de polsmanchet correct aan en verricht dan een nieuwe meting. Zie paragraaf 2.4. Neem contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.
E3 verschijnt	De polsmanchet wordt teveel opgepompt tot boven 300 mmHg.	Raak de polsmanchet tijdens de meting niet aan.
E4 verschijnt	U praat of beweegt tijdens een meting. Trillingen verstoren een meting.	Praat en beweeg niet tijdens een meting.
E5 verschijnt	De hartslag wordt niet correct gedetecteerd.	Breng de polsmanchet correct aan en verricht dan een nieuwe meting. Zie paragraaf 2.4. Praat en beweeg niet tijdens een meting.
 verschijnt		Als het symbool '🔴' blijft verschijnen, raden we u aan contact op te nemen met uw arts.
 verschijnt		

Scherm/ probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E7 verschijnt	Uw pols heeft tijdens een meting omhoog en omlaag bewogen.	Houd de pols stil en verricht een nieuwe meting. Zie hoofdstuk 3.
E8 verschijnt	Er is een storing in de meter opgetreden.	Druk nogmaals op de knop [START/STOP]. Als 'Er' blijft verschijnen, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.
E verschijnt	De meter kan geen verbinding maken met een Smart-apparaat of kan gegevens niet correct verzenden.	Volg onderstaande instructies in de app 'OMRON connect'. Als na het controleren van de app het symbool 'Err' nog steeds verschijnt, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.
P knippert	De knop [⌘] wordt ingedrukt gehouden om te koppelen met een Smart-apparaat.	Knippert tijdens het koppelen met het Smart-apparaat. Ga naar de paragraaf 'Help' in de app 'OMRON connect' voor het koppelen.
 knippert	De knop [⌘] moet worden ingedrukt om de meetresultaten te verzenden.	Knippert tijdens het verzenden van de meetresultaten naar de app 'OMRON connect'.
 knippert	Meer dan 80 meetresultaten worden niet verzonden. Deze meter is klaar voor koppeling of verzending van de meetresultaten.	Maak een koppeling met of verzend de meetresultaten naar de app 'OMRON connect', zodat u ze in het geheugen van de app kunt bewaren. Daarna verdwijnt dit foutsymbool.
 verschijnt	100 meetresultaten worden niet verzonden.	
 Het hartsymbool in de plaatsingsindicator brandt niet en er verschijnt geen locatiebalk.	De plaatsingsindicator is uitgeschakeld.	Schakel de plaatsingsindicator in. Zie paragraaf 6.1.
 knippert	De batterijen zijn bijna leeg.	Geadviseerd wordt de batterijen te vervangen door 2 nieuwe alkalinebatterijen. Zie paragraaf 2.1.
 verschijnt of de meter werd tijdens de meting onverwacht uitgeschakeld	De batterijen zijn leeg.	Vervang de batterijen onmiddellijk door 2 nieuwe alkalinebatterijen. Zie paragraaf 2.1.
Geen voeding. Het scherm van de meter blijft leeg.	De batterijen zijn helemaal leeg.	Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst. Zie paragraaf 2.1.
De meetresultaten lijken te hoog te laag.	De bloeddruk varieert voortdurend. De bloeddruk kan worden beïnvloed door vele factoren, zoals stress, het tijdstip en/of hoe de polsmanchet wordt aangebracht. Zie de paragrafen 2.3 - 2.5 en hoofdstuk 3.	
Er is sprake van een ander communicatie-probleem.	Volg de instructies op het Smart-apparaat of ga naar de paragraaf 'Help' in de app 'OMRON connect' voor assistentie. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.	
Er is sprake van andere problemen.	Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen. Druk nogmaals op de knop om een meting te verrichten. Als het probleem blijft bestaan, verwijder dan de batterijen en wacht 30 seconden. Plaats vervolgens de batterijen terug. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.	

8. Onderhoud

8.1 Onderhoud

Volg onderstaande aanwijzingen om te voorkomen dat de meter beschadigd raakt:
• Wijzigingen of modificaties die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, maken de garantie ongeldig.

⚠ Pas op

• Haal het apparaat of de componenten NIET los of uit elkaar en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit kan namelijk een onnaauwkeurig meetresultaat tot gevolg hebben.

8.2 Opslag

- Bewaar de meter in de opbergetui als hij niet wordt gebruikt.
- Bewaar de meter op een schone en veilige locatie.
- Berg de meter niet op:
 - Als de meter nat is.
 - Op locaties die zijn blootgesteld aan extreme temperaturen, vochtigheid, direct zonlicht, stof of bijtende dampen, zoals bleekmiddel.
 - Op locaties die zijn blootgesteld aan trillingen of schokken.

8.3 Schoonmaken

- Gebruik geen schurende of vluchtige reinigingsmiddelen.
- Gebruik een zachte, droge doek of een zachte doek die is bevochtigd met een neutrale zeep om de meter en polsmanchet te reinigen. Neem ze daarna af met een droge doek.
- De meter en polsmanchet mogen niet in water worden gewassen of worden ondergedompeld.
- Gebruik geen benzine, verdunners of vergelijkbare oplosmiddelen om de meter en de manchet te reinigen.

8.4 Kalibratie en onderhoud

- De nauwkeurigheid van deze bloeddrukmeter is zorgvuldig getest en de meter is ontworpen voor een lange levensduur.
- Het wordt algemeen aanbevolen de meter elke twee jaar te laten controleren op juiste werking en nauwkeurigheid. Raadpleeg de erkende OMRON-verkoper of de klantenservice van OMRON via het op de verpakking of in de bijgevoegde informatie vermelde adres.

9. Specificaties

Productcategorie	Elektronische sfigmomanometers
Productbeschrijving	Automatische polsbloeddrukmeter
Model (code)	RS7 Intelli IT (HEM-6232T-E)
Scherm	Digitaal LCD-scherm
Manchetdrukgebied	0 tot 299 mmHg
Bloeddrukmeetbereik	SYS: 60 tot 260 mmHg DIA: 40 tot 215 mmHg
Hartslagmeetbereik	40 tot 180 slagen/min.
Nauwkeurigheid	Druk: ± 3 mmHg Hartslag: ±5% van de weergegeven waarde
Oppompen	Automatisch via elektrische pomp
Ontluchting	Automatische snelle ontluchting
Meetmethode	Oscillometrische methode
Overdrachtsmethode	Bluetooth® low energy-technologie
Draadloze communicatie	Frequentiebereik: 2,4 GHz (2400 - 2483,5 MHz) Modulatie: GFSK Effectief uitgestraalde energie: < 20 dBm
Bedieningsmodus	Aanhoudende werking
IP-classificatie	IP 22
Vermogen	DC 3 V 3,0 W
Stroomvoorziening	2 'AAA'-alkalinebatterijen van 1,5 V
Levensduur batterij	Circa 300 metingen (met behulp van nieuwe alkalinebatterijen)
Levensduur	5 jaar
Omstandigheden tijdens bedrijf	+10°C tot +40°C / 15 tot 90% RV (niet-condenserend) / 800 tot 1.060 hPa
Omstandigheden tijdens opslag/transport	-20°C tot +60°C / 10 tot 90% RV (niet-condenserend)
Gewicht	Circa 91 g zonder batterijen Circa 91 mm (b) × 63 mm (h) × 13 mm* (l) (niet inclusief de polsmanchet)
Afmetingen	
Meetbare polsomtrek	13,5 tot 21,5 cm
Geheugen	Kan maximaal 100 meetresultaten per gebruiker opslaan
Inhoud	Meter, opbergetui, 2 'AAA'-alkalinebatterijen, gebruiksaanwijzing, configuratie-instructies
Bescherming tegen elektrische schokken	ME-apparaat met interne voeding
Toegepast onderdeel	Type BF (polsmanchet)
Maximumentemperatuur van het toegepaste onderdeel	Lager dan + 48°C
* dunste onderdeel	

Opmerking

- Deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- In de klinische validatiestudie werd K5 gebruikt bij 85 personen voor het bepalen van de diastolische bloeddruk.
- Deze meter is klinisch onderzocht volgens de vereisten van ISO 81060-2:2013.
- IP-classificatie is de mate van bescherming die de behuizing biedt in overeenstemming met IEC 60529. Deze meter is beschermd tegen vaste vreemde voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter, zoals een vinger, en tegen schuin vallende waterdruppels die tijdens normaal gebruik problemen zouden kunnen veroorzaken.
- Dit apparaat is niet gevalideerd voor gebruik bij zwangere patiënten.

Informatie over verstoring van draadloze communicatie
Dit product maakt gebruik van de niet-geïcenteerde ISM-band op 2,4 GHz. In het geval het product wordt gebruikt in de nabijheid van andere draadloze apparatuur, zoals microgolf en draadloze LAN, die op dezelfde frequentie actief zijn als dit product, dan bestaat er kans op interferentie.
Als er sprake is van interferentie, moet het gebruik van de andere apparaten worden gestopt of moet dit product uit de buurt van andere draadloze apparatuur worden geplaatst alvorens het opnieuw te gebruiken.

10. Beperkte garantie

Dank u voor de aanschaf van een OMRON-product. Dit product is vervaardigd van hoogwaardige materialen en er is veel zorg besteed aan de fabricage ervan. Het is ontworpen voor optimale gebruiksvriendelijkheid, mits het juist wordt gebruikt en onderhouden zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
Dit product wordt door OMRON gegarandeerd voor een periode van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. De juiste constructie, afwerking en materialen van dit product worden gegarandeerd door OMRON. Tijdens deze garantieperiode zal OMRON zonder kosten voor arbeid of onderdelen, het defecte product of de defecte onderdelen repareren of vervangen.
De garantie geldt niet voor het volgende:
A. Transportkosten en risico's van transport.
B. Kosten voor reparaties en/of defecten als gevolg van reparaties door niet-erkende personen.
C. Periodieke controles en onderhoud.
D. Storingen in of slijtage van optionele onderdelen of andere hulpstukken buiten het hoofdapparaat zelf, tenzij hierboven expliciet gegarandeerd.
E. Kosten als gevolg van het niet accepteren van een claim (deze worden in rekening gebracht).
F. Schade van welke aard dan ook, inclusief persoonlijke schade, als gevolg van een ongeval of misbruik.
G. Kalibratieservice valt niet onder de garantie.

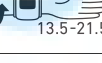
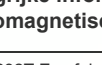
Als garantieonderhoud nodig is, gaat u naar de dealer waar het product is aangeschaft of naar een erkende OMRON-distributeur. Raadpleeg de productverpakking/-informatie of de gespecialiseerde verkoper voor het adres. Als u moeite hebt om een OMRON-klantenservice te vinden, neemt u contact met ons op voor informatie.
www.omron-healthcare.com

Reparatie of vervanging onder de garantie vormt geen aanleiding voor enige uitbreiding of verlenging van de garantieperiode. De garantie wordt alleen verleend als het volledige product wordt getelumeerd, samen met de originele factuur/aankoopbon die aan de consument is overhandigd door de verkoper.

11. Richtlijnen en Verklaring van de fabrikant

CE 0197

- Dit apparaat voldoet aan de voorwaarden van EC-richtlijn 93/42/EEC betreffende medische hulpmiddelen.
- Deze bloeddrukmeter is ontworpen volgens de Europese norm EN1060, Niet-invasieve sfigmomanometers deel 1: Algemene vereisten en deel 3: Aanvullende vereisten voor elektromechanische bloeddrukmeetsystemen.
- Hierbij verklaart OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type HEM-6232T-E voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.omron-healthcare.com
- Dit OMRON-product is vervaardigd conform het strenge kwaliteitsteststelsel van OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan. Het hoofdcomponent voor OMRON-bloeddrukmeters, de druksensor, wordt geproduceerd in Japan.

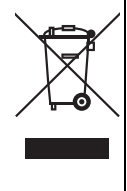
Beschrijving van symbolen	
	Toegepast onderdeel - type BF Beschermingsgraad tegen elektrische schokken (lekstroom)
IP XX	Binnendringingsbeschermingsgraad voorzien door IEC 60529
	CE-merkteken
	Serienummer
	Temperatuurbegrenzing
	Vochtigheidsbegrenzing
	Luchtdrukbegrenzing
	Om in het algemeen verhoogde potentieel gevaarlijke niveaus van niet-ioniserende straling aan te geven of om apparatuur of systemen aan te geven, bijvoorbeeld in de medische elektrische omgeving, die RF-zenders bevatten of die opzettelijk elektromagnetische RF-energie toepassen voor diagnose of behandeling.
	Noodzaak voor de gebruiker om deze gebruiksaanwijzing te raadplegen.
	Duidt de correcte positie van de meter op de pols aan Meetbare polsomtrek
	Duidt aan op welke datum het medische toestel werd geproduceerd
	Batterij
	Gelijkstroom

Belangrijke informatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

HEM-6232T-E gefabriceerd door OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. voldoet aan de norm EN60601-1-2:2015 Elektromagnetische compatibiliteit (EMC). Aanvullende documentatie in navolging van deze EMC-norm is beschikbaar op www.omron-healthcare.com. Raadpleeg de EMC-informatie voor HEM-6232T-E op de website.

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het aan het einde van de levensduur niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden.
Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvoer van afval te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recylen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert.
Thuisgebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recylen.
Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.



Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en enig gebruik hiervan door OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. geschiedt onder licentie. Overige handelsmerken en handelsnamen zijn van hun respectievelijke eigenaren.

Apple, het Apple-logo, iPad en iPhone zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en in andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en in andere landen.
iOS is een (gedeponeerd) handelsmerk van Cisco in de VS en in andere landen, en gebruik hiervan geschiedt onder licentie.
Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.

Fabrikant 	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN		
Vertegenwoordiging in de EU <table><tr><td>EC</td><td>REP</td></tr></table>	EC	REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NEDERLAND www.omron-healthcare.com
EC	REP		
Productiefaciliteit	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING VIETNAM CO., LTD. No. 28 VSP II, Street 2, Vietnam-Singapore Industrial Park II, Binh Duong Industry-Services-Urban Complex, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam		
Dochterondernemingen	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, VK www.omron-healthcare.com OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, DUITSLAND www.omron-healthcare.com OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANKRIJK www.omron-healthcare.com		